

~~L-Inġinjier baqa' fil-karozza u s-sewwieq, bit-tahbit, hareġ minn taħtha, u mar lejn ir-raħal tal-Lhud li kien hemm qrib, jittlob il-ghajnu-na. Kienu s-sagħtejn ta' bil-lejl. Qajjem il-Lhud, li ġew għadd kbir minnhom miegħu u qalbu l-karozza. L-Inġinjier insab li kellu siequ milksura, waqt li Patri Gawdenzju kien..... mejjet!~~

~~Ittiehdu l-isptar it-tlieta. Minn hemm il-ġisem ta' Patri Gawdenzju haduh l-Infirmerija tal-Frangiskani, fid-Dejr ta' San Salvatur. Hemm qegħduh f'tebut, sammru l-ghatu fuqu u niżżluh il-knisja.~~

~~Għadni nara jil Sir Ronald Storrs, li dik il-ħabta kien ta' wara l-*High Commissioner*, jarfa' fit-tebut tie-~~

~~ghu ma' kbarat oħra, Inġiżi u Amerikani. Fost dawn kien hemm Mr. Garstang u Mr. Albright, żewġ Arkeologi kbar magħrufa. Wara haduh mill-knisja u difnuh fil-Maqbar tal-Frangiskani fuq il-gholja ta' Sijon. Qatt ma stajt nemmen, li ġewwa dak it-tebut, meta rajtu, kien hemm magħluq mejjet il-ħabib tiegħi Patri Gawdenzju: dak ir-Raheb żagħżuġ, dejjem danġani, dejjem ferriċi!~~

~~U hekk intemm Patri Gawdenzju fost il-hemm tal-kotra kbira ta' ħbieb u fost is-serħ tal-ftit għajju-ra, u b'taġħiima morra għal kull hadd fuq il-fruġha ta' kull ma fiha d-dinja.~~

~~FRA BENEDITT, O.F.M.~~

## IC-ĊEDRI TA' LIBNAN

Mir-raħal ta' Diman jibdedw jidhru s-siġar taċ-ċedri. Jidhru bħal roqgħa kbira ta' hdura f'nofs ta' anfitiljatron ta' għoljiet fuq ir-riħ ta' wied li minnu jgħaddi l-ilma tax-xmara msemmija Naher Qadixa. Iċ-ċedri ta' Libnân, imsemmija ma' kull imkien! Min ma jixtieqx jara-hom? Ix-xbieha tagħhom tinsab fuq il-bandiera tar-Republika Libnanija, fuq il-beritta tas-suldati, fuq il-bolli tal-ittri u fuq il-flus. Hija l-ġhalma u l-kburija tal-pajjiż. Iċ-ċedri għal-Libnan huma bħal ma hi l-akropli għal Greċja u l-piramdi għall-Eġittu.

Wara mixja twila lejn l-iġbla, il-mexxej imidd idu lejn il-quċcata tal-gholja ta' Milkmeġ, għolja 10,071 pied, imbews mix-xemx u miksija bis-silġ, u jgħid "Araw iċ-ċedri!" (hemm il-arż) u għal dik id-dehra

ta' bosk ċkejken f'nofs l-iġbla jgħaddu minn moħħok ħafna hse-bijiet.

Kien hemm żmien meta dawn is-siġar kienu jgħattu kolliha kemm huma dawn l-iġbla. In-nies tal-qedem hawn kienu jiġu biex jieħdu l-ghewwied għal bini tal-knejjes u tal-palazzi tagħhom, għall-iġfien u għall-imriekeb u fl-aħħar għat-twiebet ukoll. Il-Griegi u l-Eġizjani, huma u jbahhru minn din in-naha kienu jieqfu għal ftit jitgħaxxqu b'dawn l-iġbla għoljin, kollha hdura. Imma ż-żmien għadda, u minn fuq dawn l-iġbla għaddew ukoll maż-żmien, bosta qerrieda fost il-bnedmin. Għalhekk issa dawġ is-siġar imsemmija u mfahħra fil-qadem, ma humiex għajr ftit.

U ara, issa, wara l-aħħar mixja għat-telgħa, naslu ma' ġenb iċ-ċe-

dri. Hadd issa ma ghadu xewqan. Mill-bghid ma kienitx tidher ghajr roqgha hadra, issa r-roqgha nfixet u n-nies mahsula bil-gharaq u mah-ruqa bix-xemx, jidhlu taht is-sigar, qishom dahlu f'xi dezert, daqs kemm il-frajja' huma sfiqa ma' xulxin u fuq zokk gholi, ghad li jhallu jghaddi minn bejniethom id-dawl izraq-bajdani tas-sema.

L-ewwel haqa li min jarahom jistaghgeb biha hijja l-hxuna taz-zokk tagghom, imbaghad iz-zmien kbir ta' ghomorhom. Milquta mis-

drabi ta' sittax-il jarda hxuna. Il-frieghi tagghom huma hekk twal li gie li jaslu mal-hamsin jarda ftuh. Jekk taqta' ferga, il-gewwieni taghha jkun ghuda tleqq, bajdanija bi strixxi homor. Il-hatab tagghom ma jsewwes qatt, u fil-herba tal-palazzi tal-Assirja ghadhom jinsabu travi maghmula minnhom, u ghad li ghandhom xi tliett e'ef sena, ghadhom minn gewwa, jek taqsamhom, bojod u homor u jleqqu donnhom godda. Meta tahraqhom tohrog minnhom fwieha kbira.



**Tnejn mill-erba' mitt sigra tal-arz jew Cedru  
Li ghadhom jinsabu fuq Gebel Libnan.  
(Mill-bini ta' wrajhom jidher il-kobor tagghom)**

sajjetti u miksuru mit-toqol tas-silg u mill-ghafis tal-irjeh, ghandhom griehi qodma bosta mijiet ta' snin. Hemm minnhom erba' mitt sigra, imma m'hux kollha ghandhom zmien wiehed. L-izghar fosthom ghandhom xi mitejn sena, u l-ixjeh mal-elf u hames mija. Sigar xjuh fis-sena 1550 jinghad li kien hemm tmeninja u disghin wahda, imma l-lum ma hemmx aktar minn tnax. Tnax-il ggant fost is-sigar, gholja aktar minn tmenin pied u biz-zokk

Il barra mis-sigar jinsab xori kollu gholjiet, u hawn jigu kotra kbira ta' nies jghaddu z-zmien u jinghaxxqu bid-dehriet sbieh u jis-sahhu bl-arja nadifa ta' dawk l-ig-bia. Uhud min-nies ta' Libnan jghidu li dawn is-sigar kienu mah-ruqa minn Alla fil-bidu tad-dinja u ohrajn jahsbu li kienu mhawla hemm fi zmien Salamun, is-sultan ta' Gerusalem. Kull hadd f'dawn l-inhaw i juri qima kbira lejn dawn is-sigar tač-čedru. Il-Krocjati kie-

nu jgħozzu wisq il-frott tagħhom. Goffredu ta' Buljon kien għażel frott taċ-ċedru biex tagħhom bhala rahan lil Emir ta' Kajsarija li ferah bihom wisq. Fis-sena 1674 tala' fuq dawn l-iġbla Nointel, ambaxxatur ta' Franza u hemm kien milqugh mill-Isqof Stefan Dwajki li hemm fuq qaddes quddiesa kbira u wara qata' fergħa kbira u tagħha lil dan il-Franċiż biex minnha jagħmel statwa tar-Re tiegħu Lwiġi XIV. Imma l-Isqof biss sata' jaqta' fergħa minn dawk is-siġar, bilhalla tal-Patrijarka, għax minn żmien twil qabel kien, u għadu issa, magħdud bi dnuw mejjet għal min jaqta' friegħi jew jagħmel hšara lil dawn is-siġar imqaddsa ta' Libnan.

Jingħad li xi Misilmin li kienu jmorru jirgħu l-imriehel tagħhom dik in-naħa, bi nkejja tal-Insara waslu biex kissru xi siġar minn dawn iċ-ċedri. Imma kienu mħallsa f'qasir żmien għax mietulhom kotra kbira mill-baqar u n-nagħaġ tagħhom.

Il-Maroniti lil dawn is-siġar iżommuhom f'qima kbira u m'humiex għajr gejjin u sejr in iżuruhom. Imma l-akbar żjara tkun f'Għid it-Tegħella, jew it-*Trasfigurazjoni*, għax dik inhar issir quddiesa kbira taht iċ-ċedri fuq artal magħmul mill-ħaġar ta' hemm. Il-Patrijarka tal-Maroniti jitle' hemm fuq imsieheb minn l-Isfijiet minn Irħieb u qassin u għadd kbir ta' Insara, u jagħmel din il-festa, li huma jsejjuha Għid il-Arz, jew festa taċ-Ċedri.

Imma ġie żmien li dil-festa ma baqgħetx ta' qima 'l Alla, imma saret jum ta' xalar. Għal dan ma

baqgħetx issir, u minn fuq għal bidu tas-seklu XIX kien minnugh mill-Patrijarka li nies jittilgħu hemm nhar it-Tegħella, għad li ma' tul is-sena baqgħu jmorru xi ftit nies biex jagħtu għeħ lil Madonna Bla Tebgha. Dam hekk sas-sena 1903, għax f'dik is-sena reġgħu ltaqgħu l-Isqfijiet u ftiehm u li jergħu jibdedw jagħmlu dik il-festa kif sar tas-sew u l-poplu raġa' beda jiltaqa' mill-ġdid u l-koll flimkien jagħmlu wirja ta' għaqda mal-Mexxejja tad-Din tagħhom.

\* \* \*

Iċ-ċedru ta' Libnan jittiehed bhala xbieha tal-Madonna, Sidtna Marija Bla Tebgha, bħal ma tghanni wkoll il-Knisja: *Exaltata es sicut cedrus Libani* (Int mghollija bhala ċedru ta' Libnan). U fil-Litanija ta' Luretu, wara s-sejha: *Ja Warda Sirrija* (*Rosa Mystica*) in-nies tax-Xerq għandhom ukoll is-sejha: *Ja arzet Libnan* (*Cedrus Libani*).

Imma t-talb irid isir fil-Knisja. Għal hekk fis-sena 1843, il-Patrijarka Maroni, Jusef Hubejxa, ha hšieb u bena taht iċ-ċedri knisja żgħira, li wara ftit sefet meqruda mit-toqol tas-silġ. Reġgħet inbniet mill-ġdid bis-saħħa tal-qlub hanina tan-nies tal-Ewropa u għadha hemm sal-lum, mirquma u sabiha, miżbugħa lewn hadrani u s-saqaf ikħal, mil-lewn is-sema u miksi bi kwiekeb bojod tal-fidda. L-artal li jinsab ġewwa fiha magħmul mill-ghewwied taċ-ċedru.

Hekk qisna għamilna żjara lis-siġar taċ-ċedru ta' Libnan, u issa waslilna l-waqt li nergħu lura. Imma ma nitilqux minn hawn qabel

ma nghollu lehenna f'talba żghira  
li Sidna Marija u nghidulha:

Ja Sultana ta' Libnân,  
li bhal Arz il-kobor Tieghek,  
Taht il-mant tieghek hadran,  
nitollbuk izzommna mieghek.

Meta l-ghadu jhebb ghalina,  
nitollbuk, la tafdanieq,  
Beghdu minna, Omm hanina,  
biex bil-qerq ma jirbahnieq!

GUZEPPI M. STIVALA.

## ~~MINN HAWN U MINN HEMM~~

### ~~AHBARIJ IET TA' BARRA~~

~~*Tehziża fil Palestina.* — Fil 21 ta' Diċembru li għadda għamlet tehziża qawwija sewwa fil Palestina u n-nhawi ta' Riha (Genko) saret hsara fil-bini wkoll. Il-kappella tal-Frangiskani li tfakkat il-Magħmudija ta' Gesù li qegħda ftit bghid mix-xmara tal-Gurdan, ixxaqqet kollha u sa jkollhom iħottuha u jibnuha mill-gdid. B'xorti tajba, lil kappella l-oħra li qegħda fuq xatt ix-xmara sewwa, li żżanznet is-sena li għad diet, ma ġratilbiex hsara.~~

~~*Milied ta' swied il-qalb.* — Hija tat-tahwid li hemm fix-Xerq Nofsani, ftit li xej marru nies Betlehem għal Milied minn artijiet barra l-Palestina. Il-Milied fil-Ghar Imqad-des sar kollu kif dari, imma nies barranin, qisu mill-pajjizi kollha tad-dinja, ma kienx hemm bhal ma kien ikun hemm smin oħra.~~

~~*It-Tixwix f'Ċipru u l-Frangiskani.* — Billi s-subjien tal-Iskejjel Sekondari tal-Frangiskani f'Ċipru żammew ruħhom bghid mit-tixwix, ix-xewwiexa donnhom li hađu għalhehom, għax fil-ghodwa tat-22 ta' Jannar xeħtu żewġ bombi minn tiegħa għal-ġewwa l-iskola, f'Nikosija. Għal hekk, dik il-ghodwa ma sarx taħlim, imma billi ma ġrat ebda hsara, għamtu skola bhal dari wara nofs inhar.~~

~~*Halfa għida tal-Gharab.* — Il-Gharab tal-Gordanja kienu avżata fil-gazzetti, li fil-ghodu mali jqumu għandhom jaħalfu dil-halfa: *Narrâni mmut il-lum jekk ninsa lil Port-Sajd; narrâni mmut il-lum jekk ninsa lil Gâza.* U fil-ghaxija qabel ma jorqdu, kif ikunu mindudin, jghidu sa kemm għajnhom tmur bihom: *Hajfa, Caffa, Galilija! Hajfa, Caffa, Galilija! Hajfa, Caffa, Galilija!*~~

~~*Il-Qurân fl-iskejjel-Insara.* — Il-Hakma ta' Nâser fl-Eġittu harġet qanûn li fl-iskejjel kollha, Insara wkoll, għandu jkun mgħallim il-Qurân, jġifieri l-ktieb tad-Djiena tal-Misilmin, u għandu jkun hemm kamra bhal-knisja taħhom fejn jistgħu jsallu. Wara hafna taqtig il-qalb, iltahaq fteħim bejn il-Misilmin u l-Insara li t-taħlim tal-Qurân u t-tislija, isiru f-naħa mifruda mill-iskola.~~

~~*Bejn il-Libnân u l-Gordanja.* — Melek Hsien, ir-Re tal-Gordanja, xandar qanûn li fil-gharraf li l-Gharab li jkun sejr in-isiefru minn Libnan għal-Gordanja, ma jeħtieġux *passaport*. Ir-Re habbar ukoll li keltu tama kbira li l-quddiem in-nies tal-artijiet-Gharab kollha ma jkunux jeħtieġu *passaport* meta isiefru min-naħa għall-oħra.~~